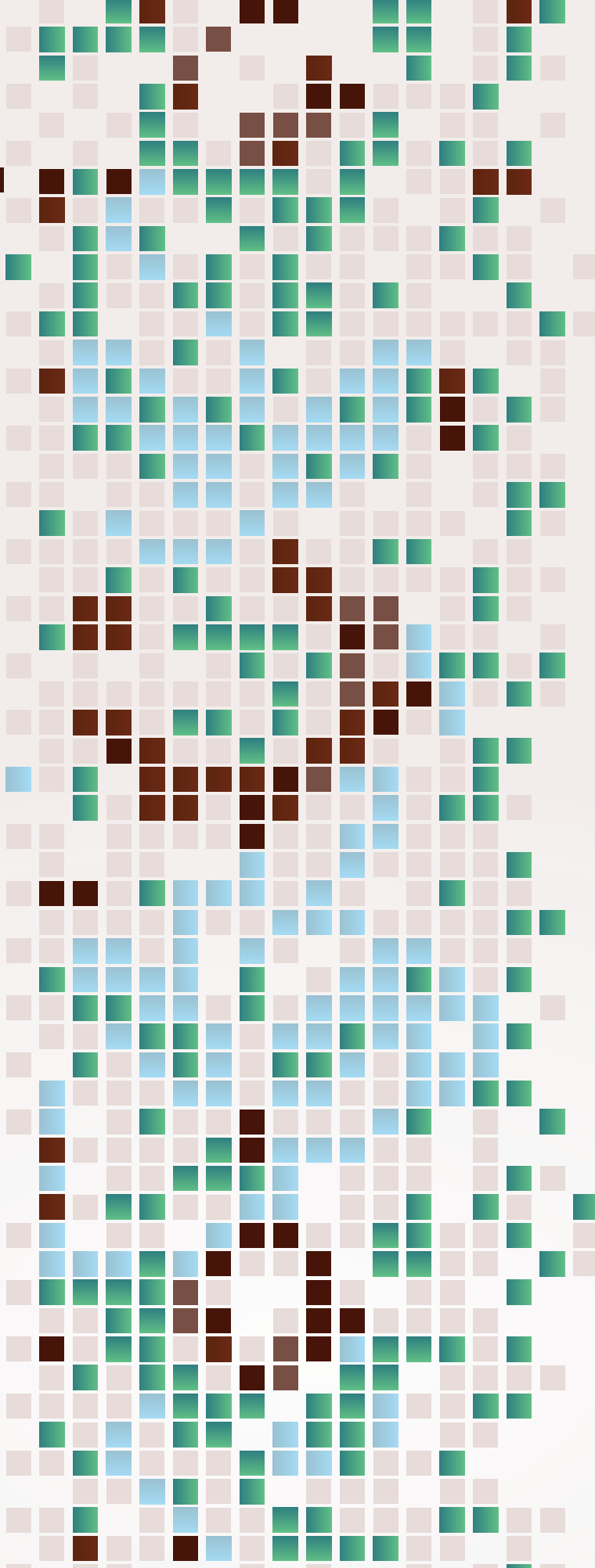




برج الحمام

Burj Al Hamam



Burj Al Hamam Restaurant has refined «The Art of Lebanese Cuisine» for more than 40 years, satisfying guests with a wide range of Lebanese and home cooking, besides fresh seafood, poultry, meats and drinks.

This is the only oriental restaurant in the Dead Sea offering its platters with a touch of love and care.

Welcome to the family!

طوال ٤٠ عام، تمكن مطعم برج الحمام من تقديم أفضل الأصناف من فن المطبخ اللبناني. فلا يسع زوّاره سوى الشعور بالرضا والسعادة بتناولهم مجموعة واسعة من المأكولات والمشروبات اللبنانية المحضرة على الطريقة المنزلية بالإضافة إلى أطباق الدجاج واللحم والمأكولات البحرية الطازجة يومياً.

برج الحمام هو المطعم الشرقي الوحيد والأول في منطقة البحر الميت بما يقدمه من أطباق محضرة بلمسة حب واهتمام كما لو كنت من أفراد العائلة. فمرحباً بك في العائلة.



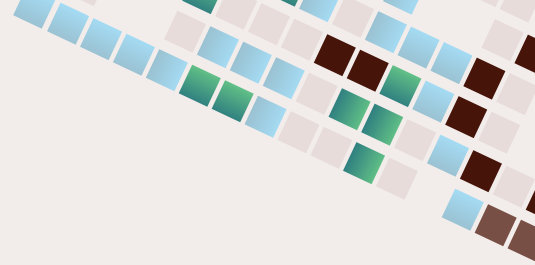
COLD HORS D'OEUVRES

مقبلات باردة

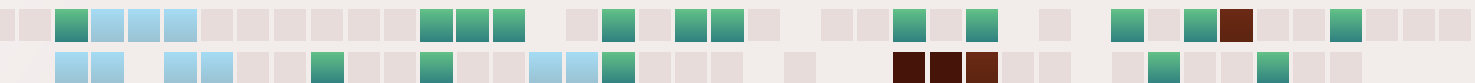
	Price in JD	السعر بالدينار	
Vegetable Platter (Assorted plate of fresh vegetables)	5.500	٥,٥٠٠	طبق خضروات طازجة
Kabis (Variety of pickles)	2.500	٢,٥٠٠	كبيس (تشكيلة مخللات)
Tabbouleh (Parsley, tomatoes, cracked wheat, olive oil & lemon dressing)	3.000	٣,٠٠٠	تبولة
Fattoush (Variety of salad vegetables, toasted bread, olive oil & lemon dressing)	3.000	٣,٠٠٠	فتوش
Rocca	2.500	٢,٥٠٠	جرجير
Bakleh	2.500	٢,٥٠٠	بقلة
Zaatar	4.000	٤,٠٠٠	زعتار
Herb Salad Platter (Rocca, bakleeh, zaatar) portion for two	4.500	٤,٥٠٠	سلطة خضراء (جرجير، بقلة، زعتار) لشخصين
Seasonal Salad (Assorted fresh vegetables)	3.500	٣,٥٠٠	سلطة موسمية (مجموعة من الخضار الطازجة)
Hummous or Hummous moutammam (Chick peas dip)	5.500	٥,٥٠٠	حمص
Moutabbal or Moutabbal moutammam (Eggplant dip)	5.500	٥,٥٠٠	بابا غنوج
Raheb (Grilled eggplant with lemon and olive oil sauce)	2.250	٢,٢٥٠	متبل
Fatayer (Small spinach pies)	5.000	٥,٠٠٠	فطائر سبانخ
Labneh (Similar to sour cream-made from cow milk)	2.250	٢,٢٥٠	لبنة
Labneh Maez (Similar to sour cream - made from a mix of goat and cow milk)	5.500	٥,٥٠٠	لبنة نعاج (مزيج من حليب البقر والماعز)

%10 service charge and %7 government tax are applicable on food and non-alcoholic beverages and %16 government tax are applicable on alcoholic beverages and tobacco.

٢١٠ بدل رسوم خدمة و ٧٪ ضريبة مبيعات تطبق على المأكولات والمشروبات غير الكحولية و ١٦٪ ضريبة مبيعات تطبق على المشروبات الكحولية والتبغ.



	Price in JD	السعر بالدينار	
Jibneh (White cheese-made from cow milk)	3.750	٣,٧٥٠	جبنة بيضاء
Shanklish (Aged spicy cheese-diced tomatoes, onions)	3.500	٣,٥٠٠	شنكليش
Wara' Enab (Stuffed vine leaves)	5.500	٥,٥٠٠	ورق عنب
Hindbe (Dandelion)	5.500	٥,٥٠٠	هندبة
Mousaka'at Bathinjan (Roasted eggplant with chick peas and tomato)	2.250	٢,٢٥٠	مسقعة باذنجان (باذنجان مشوي مع حمص حب وطماطم)
Doulma (Assorted of Stuffed vine leaves, eggplant, sweet pepper, Baby marrow) Portion for two	10.000	١٠,٠٠٠	دولما (تشكيلة من ورق العنب والباذنجان والفلفل الحلو والكوسا)
Bamieh Bil Ziet (Okra stew with oil)	2.850	٢,٨٥٠	بامية بالزيت
Batrakh (Fish eggs - Egyptian specialty)	40.000	٤٠,٠٠٠	بيض السمك (بيض سمك على الطريقة المصرية)
Kofta nayeh (Finely ground mutton, spicy - raw)	6.750	٦,٧٥٠	كفتة نية
Kibbeh nayeh (Finely ground lamb, cracked wheat, spices - raw)	6.000	٦,٠٠٠	كبة نية
Kibbeh Orfalieh (Finely ground lamb, cracked wheat, hot spices -raw)	12.000	١٢,٠٠٠	كبة أورفلية
Habra nayeh (Finely ground lamb, spices - raw)	12.000	١٢,٠٠٠	هبرة نية
Mouhammara	7.000	٧,٠٠٠	محمرة



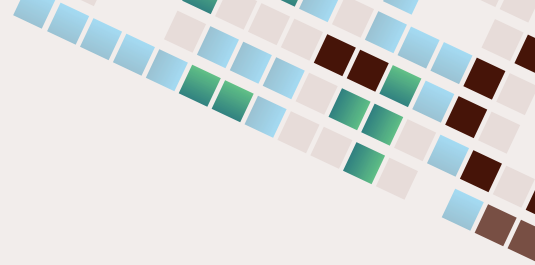
HOT HORS D'OEUVRES

مقبلات ساخنة

	Price in JD	السعر بالدينار	
Hummous snowbar (Chickpea dip topped with fried pine nuts)	6.500	٦,٥٠٠	حمص بالصنوبر
Hummous lahme & snowbar (Chickpea dip with meat & fried pine nuts)	8.000	٨,٠٠٠	حمص باللحمة والصنوبر
Hummous awerma snowbar or with meat (Chickpea dip, meat, fried pine nuts)	8.000	٨,٠٠٠	حمص أورما (لحمة أو صنوبر)
Foul or foul cream (Fava beans or fava beans with cream)	4.000	٤,٠٠٠	فول مطحون أو مدمس
Balelah (Whole chickpeas - sauce)	2.250	٢,٢٥٠	بليله
Mousabbahet Hummous (Chickpeas, diced parsley, onions, pine nuts, spices)	2.750	٢,٧٥٠	مسبحة حمص مع صنوبر
Sambousek (Fried meat pies) per piece	3.000	٣,٠٠٠	سمبوسك لحمة (بالحبة)
Rkak (Deep fried cheese rolls) per piece	1.500	١,٥٠٠	رقاق (رولات جبنة مقلية)
Kebbeh fried (Deep fried kebbeh)	1.600	١,٦٠٠	كبة مقلية (بالحبة)
Kebbeh fish with tagen (four pieces) (Deep fried fish kebbeh with Burj Al Hamam sauce)	7.000	٧,٠٠٠	كبة سمك مع طاجن (٤ قطع) (مقلية وتقدم مع صوص برج الحمام)
French fries	2.500	٢,٥٠٠	بطاطا مقلية
Batata Harra	3.400	٣,٤٠٠	بطاطا حارة
Halloum (Grilled)	3.750	٣,٧٥٠	حلوم (مشوي)

%10 service charge and %7 government tax are applicable on food and non-alcoholic beverages and %16 government tax are applicable on alcoholic beverages and tobacco.

٢١٪ بدل رسوم خدمة و ٧٪ ضريبة مبيعات تطبق على المأكولات والمشروبات غير الكحولية و ١٦٪ ضريبة مبيعات تطبق على المشروبات الكحولية والتبغ.

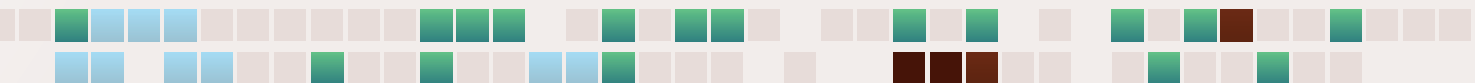


	Price in JD	السعر بالدينار	
Mashawi Meshakal (Assorted grilled kafta, chicken, meat)	14.000	١٤,٠٠٠	مشاوي مشكلة (كباب، دجاج، شقف)
Shish Tawouk (Skewers of chicken)	8.250	٨,٢٥٠	شيش طاووق (شقف دجاج)
Farrouj Meshwi (Grilled chicken)	10.000	١٠,٠٠٠	فروج مشوي (دجاجة مشوية)
Kastaleta (Lamb chops with french fries)	11.000	١١,٠٠٠	كاستاليتا (شقف لحم عجل مع بطاطا مقلية)
Escalope Viennoise	11.000	١١,٠٠٠	سكالوب دجاج مقرمش
Escalope Poulet	10.000	١٠,٠٠٠	سكالوب دجاج طري
Filet Grill	16.000	١٦,٠٠٠	فيليه لحم مشوي

FROM THE FRYER

مقاللي

	Price in JD	السعر بالدينار	
Sojouk	9.000	٩,٠٠٠	سجق
Makanek (Homemade Lebanese Lamb Sausage)	9.000	٩,٠٠٠	نقانق (نقانق عجل من المطبخ اللبناني)
Sawda dajaj (Sautéed Chicken Liver)	9.000	٩,٠٠٠	كبة دجاج سوتيه
Bayd ghanam (Rocky mountain oysters -lamb)	9.000	٩,٠٠٠	بيض غنم (عجل)
Asafeer (Fried small birds, 4 Pieces – subject to availability)	16.000	١٦,٠٠٠	عصافير (٤ قطع حسب التوفر)



SEAFOOD

(Subject to availability)

Kraydess
(Shrimp and gambas) 5- pieces jumbo shrimp

Sultan Ibrahim
(Red mullet)

Sea Bass

Loukouz Sakhri

Mallifh
(Barracuda)

Samakeh Filet Harra
Traboulseyeh or Beyroutie

Calamars
(Breaded or salad)

المأكولات البحرية

(حسب التوفر)

قريدس (٥ قطع)

سلطان إبراهيم

باس البحر

لقز صخري

مليفه

سمكة فيليه حارة

حلقات كلماري

SPECIALTIES OF THE HOUSE

	Price in JD	السعر بالدينار
Fillet Burj Al Hamam (Beef fillet with special garlic sauce on the side)	17.000	١٧,٠٠٠
Fillet Ras Asfoor (Beef fillet strips - special brown sauce / pine seeds)	16.000	١٦,٠٠٠
Masbaha Dehabieh (Grilled finely ground meat on skewer / special spices)	10.000	١٠,٠٠٠
Fillet Moutarbale (Marinated beef fillet on skewer / grilled on charcoal)	17.000	١٧,٠٠٠

من تخصصات المطبخ

فيليه برج الحمام
(فيليه لحم مع صلصة ثوم)

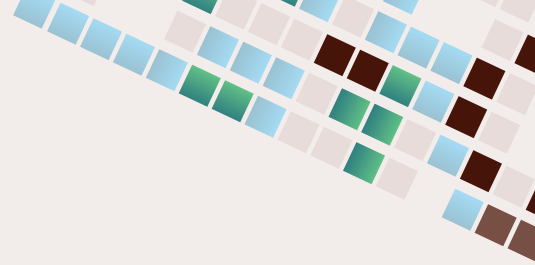
فيليه راس العصفور
(قطع لحم مع صلصة خاصة)

مسبحة ذهبية
(لحمة مفرومة مشوية مع بهارات خاصة)

فيليه متبل
(فيليه لحم متبل ومشوي عالفحم)

10% service charge and 7% government tax are applicable on food and non-alcoholic beverages and 16% government tax are applicable on alcoholic beverages and tobacco.

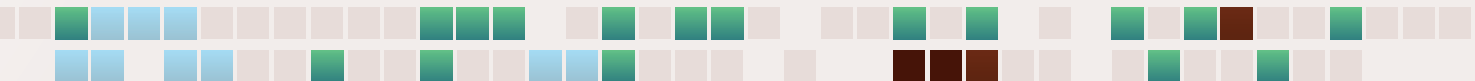
٢٠٪ بدل رسوم خدمة و ٧٪ ضريبة مبيعات تطبق على المأكولات والمشروبات غير الكحولية و ١٦٪ ضريبة مبيعات تطبق على المشروبات الكحولية والتبغ.



Grilled Items

أصناف مشوية

	Price in JD	السعر بالدينار	
Jawaneh Meshwi (Grilled chicken wings)	4.750	٤,٧٥٠	جوانح مشوية (أجنحة دجاج مشوية)
Kebbe sajieh (Minced meat with herbs)	8.000	٨,٠٠٠	كبة بالصينية (لحمة مفرومة وأعشاب)
Arayess (Toasted kofta on pita bread)	8.000	٨,٠٠٠	عرايس (لحم كفتة بالخبز)
Lahem Meshwi (Grilled meat on skewers)	15.000	١٥,٠٠٠	لحم مشوي (لحم مشوي على عيدان)
Kafta (Spiced ground meat, parsley and onion)	15.000	١٥,٠٠٠	كفتة (لحمة مفرومة متبلة مع يقدونس وبصل)
Kabab halabi (Minced meat with onions)	15.000	١٥,٠٠٠	كباب حلبى (لحمة مفرومة مع بصل)
Kabab bil Laban (Spiced minced meat served with yogurt)	16.000	١٦,٠٠٠	كباب مع لبن (لحمة مفرومة مع لبن)
Kabab bathenjan (Minced meat with eggplant)	15.000	١٥,٠٠٠	لحم مفروم مع باذنجان
Kheshkhash (Spiced ground meat, parsley, onion, hot tomato sauce)	15.000	١٥,٠٠٠	خشخاش (كرات لحم باليقدونس والبصل مع صلصة طماطم)





DESSERT

الحلويات

	Price in JD	السعر بالدينار	
Seasonal fruits	6.000	٦,٠٠٠	فواكه موسمية
Strawberries (with cream)	5.000	٥,٠٠٠	فراولة (مع كريمة)
Halawet el jibneh (cheese rolls with cream)	5.500	٥,٥٠٠	حلاوة جبن
Echta (rich cream with honey)	5.500	٥,٥٠٠	قشطة (مع عسل)
Osmalieh (arabic sweet stuffed with cream and topped with syrup)	5.000	٥,٥٠٠	عصلية (بالقشطة ومغطاه بالقطر)
Mafrukeh	4.750	٤,٧٥٠	مفروكة
Mohalabia	4.750	٤,٧٥٠	مهلبية
Hubbly Bubbly	8.000	٨,٠٠٠	أرجيلة

%10 service charge and %7 government tax are applicable on food and non-alcoholic beverages and %16 government tax are applicable on alcoholic beverages and tobacco.

٢١٠ بدل رسوم خدمة و ٢٧ ضريبة مبيعات تطبق على المأكولات والمشروبات غير الكحولية و ٢١٦ ضريبة مبيعات تطبق على المشروبات الكحولية والتبغ.

